0 Form 1190

CFC

C. Form 867. File No. L SERIAL NUMBER ISSUE NUMBER HED SIMILES THE AND STEAMBOAR INSPECTION BUREAU OF NAVIGATION AND STEAMBOAR INSPECTION "Whitney Ussen" 5.9. 561-10-4926 CDB - 7/1/43 = 7/19/43 HUENSE TO MASTIER OF STEAM AND MOTOR VESSELS his isto certify that has given satisfactory evidence to the undersigned United States Local Inspectors, Bureau of Navigation and Steamboul Inspection for the lessels of not over and is hereby licensed to get as such Master for the term of five years from this date. Given under our hands this 10 th day of Nov. wellestand U.S. Local Inspector of Hulls.

Visual examination on file in the office of Les forablogation, Interpolation of the last in the office of Les is license.) Passed visual examination The 18 18 Present Address 231 Semmoon Cue, then Naturalization Certificate No. By what Court Place of Naturalization Date of Naturalization_ Native or Naturalized Place of birth Date of birth Signature of holder of license

Tullial.AL RAISE OF GRADE

UNITED STATES COAST GUARD MERCHANT LARINE INSPECTION File No. L-4393

APPLICATION AND REPORT OF EXAMINATION FOR COLOR VISION FOR RENEWAL OR MAISE OF GRADE OF LICENSE AS MASTER, MATE, OR PILOT

> Office of Merchant Marine Inspection Port of Los Angeles, California

To the Medical Officer In Charge, U. S. Public Health Service, Port of Los Angeles, California

Please examine Bornhard F. G. Gus date and place of birth \$130/89 - Common height 5 feet, 9 inches; color of eyes Bodistinguishing marks, if any, distinguishing marks, if any,
who is an applicant for Month abeliant the colors used for signal lights on steam and other vessels, and report on the blank form below, including a statement whether his color sense is normal. Color sense must first be tested by Spillings method; applicants failing this method, however, may be permitted to take the illiams test. LLFT THU B BITT ct.) Merchant Marine Inspector in Charge

U. S. PUBLIC HEALTH SERVICE

Port of Los Angeles, California Date November 10, 1943

Name of applicant Bernhard F.J. Gusek

I HEREBY CLATIFY that I have this day carefully examined the above-described applicant as to his ability to distinguish colors used for signal lights on steam and other vessels and find that his color sense (is) (is not) normal by the sende - Plates test.

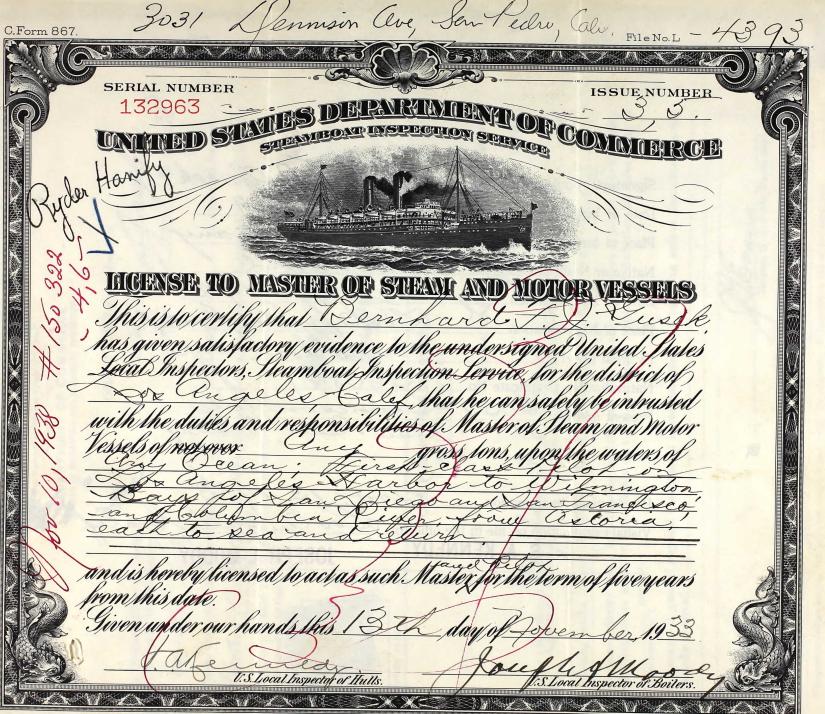
Surgeon's Office

A general physical examination (is not) recommended, the following serious disabilities having been casually observed:

Signature before Inspector Signature before physician Bombard F. J. Gusel.

C Form 867

Original UNITED STATES CO APPLICATION AND REPORT OF PHYSICAL TION EXAMINATION FOR O	L. FIRST-ALD, AND SHILL SHILL
TION EXAL INSTITUTE FOR C	Office of Merchant Marine Inspector
Medical Officer in Charge U. S. Public Health Service	Port of Los Angeles, California Date
n + - s r America Colifornia	
Please examine physically and/or in	
Age; date & place of birth	height_
Please examine physically and/or in first aid and ship samication an applicant for	
marks, II any must first be tested by Stillings method	d; applicants failing this method how-
ever, may be permitted to take the	iams test.
	(Act.) Merchant Marine
	Inspector in Charge
philade of the	
U. S. PUBLIC HEALTH'S	WHATCE-SOUGHON'S OFFICE
War of applicant	Port of Los Angeles, California Date
DIDOR AID AND SUID-SAMITATION EXAL.	INATION(WHERE REQUIRED)
Thereby agentify that I have this d	av orally examined the above-described
it and the principles of first-ai	d and ship-sanitation based upon the
contents of "The Ship's Medicine Chest	and First Ald at Sea" (rubile health
Service), and that he (has) (has hot) s	additionally passed than
	Ones H.C. Dublic Health Service
	Surgeon, O.S. 1 abite hearth better
PHYSICAL EXALIN	VATION
(Items checked () exam	mined & found normal)
Eyes: Color sense (is) (is not) normal	by the test.
Vision, without glasses, right ey	ye,; left eye; and with glasses,
right eye,; left eye,	 Discharge
Ordinary conversation: Right	feet; left feet. Loud conversa-
tion: Right feet; left fe	eet. (Indicate greatest distance at
which heard.)	
Heart:	A STATE OF THE STA
Lungs: Right	
Left	
Stiff joints, old fractures, deformities	es, or other major defects
Control of the second of the s	
Considering the findings in this a I consider the applicant (competent)	examination and the duties of the position incompetent) to perform the required duties
	Surgeon, U. S. Public Health Service
Signature before Inspector	
Signature before physician	



Signature of holder of license Bernhard F. J. Gusek
Date of birth august 30-1889
Place of birth Tostock Termany
Native or Naturalized Jaturalized
Date of Naturalization May 23 1913.
Place of Naturalization Loopingelex Cale!
By what Court Superior Court.
Naturalization Certificate No. 36086/
Present address 303/ Dennison ave.
Dan Redro Calif.
Passed visual examination for 13 1933
Tassed visual examination
Visual examination on file in the office of S. A. KENNEDY JOSEPH A. MOODY
(U. S. Local Inspectors issuing this license.)

APPLICATION AND CERTIFICATE OF EXAMINATION FOR COLOR BLINDNESS (For Renewal or Raise of Grade of License)

4393

DEPARTMENT OF COMMERCE BUREAU OF NAVIGATION AND STEAMBOAT INSPECTION

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	
	Office of U. S. Local Inspectors,
To the Medical Officer in Charge,	Port of Straples
U. S. Public Health Service,	2 31
Port of C.	Date,
n - n - 1 -	to co of
Please examine Bernhard (Applie	antis gnature) Juse R., an applicant for license
Nor Master & Pilot Ocean, str.	Ann 9. Las to his ability to distinguish the colors used for
	port on the blank form below, including a statement whether
his color sense is normal.	out on the blank form below, including a statement whether
LEFT	1. 11
	Mit of Sulliva,
	forested worky
	(U. S. Local Inspectors)
THUMB PRINT	
U. S. PUBL	IC HEALTH SERVICE
SURC	GEON'S OFFICE
(cel)	1 6 1 0 1
	Port of Los Angeles, Cal
in the state of th	Nov 10 , 1938
Name of applicant, Bernhard F. nativity, inches; plor of eyes, F	A Guard 119
Name of applicant, Hermany on nativity	fampleyion Ruddly both 5 foot
inches; color of eyes, A	complexion, Ruddy; boght, 5 feet, agel; color of by, Sown; peculiar
g distinguishing marks, if any*: Quite vince	he star light forearm
I HEREBY CERTIFY that I have this day care to distinguish colors used for signal lights on normal. ((I not normal write "Not") REMARKS.—A general physical examination been casually observed:	fully examined the above-described applicant as to his ability
to distinguish colors used for signal lights on	steam and other vessels, and find that his color sense is
normal.	
REMARKS.—A general physical examination	n is recommended, the following serious disabilities having
been casually observed:	
	(146)
	Surgeon, U. S. Public Health Service.
To the U. S. Local Inspectors, Bureau of Naviga	
Port of Los angeles, Ca	
	11—7875

* Inspectors before issuing license must compare and verify the accuracy of descriptive list of the applicant.

D. S. GOVERNMENT PRINTING OFFI

DOB 8-30-1889

0,0

Gusel, Bernhard

1



reseed Mount examination on you. 13, 1928. Vienal Certificate on file in the office of U. S. Local Inspectors at Los augeles, Calif.

JOSEPH A. MOODY

S. A. KENNEDY,

U. S. Local Inspectors.

NAME Bernhard F. J. Gusek.

APPLICATION AND CERTIFICATE OF EXAMINATION FOR COLOR BLINDNESS (For Renewal or Raise of Grade of License)

DEPARTMENT OF COMMERCE

STEAMBOAT INSPECTION SERVICE

NOV 13 1933

an applicant for license

Office of U. S. Local Inspectors ANGELES. Port of LOS ANGELES, CAT

To	the	Medical	Officer in	Charge.
- "	one	Titourous	Ollicor III	0110190
	TT	O D 11.	TT 1/1 C	

LOS ANGELES, CAL.

Bernhard F. J. Gusek.

, as to his ability to distinguish the colors used for

signal lights on steam and other vessels, and report on the blank form below, including a statement whether his color sense is normal. Also hearing

THUMB PRINT

of Medical Officer)

U. S. PUBLIC HEALTH SERVICE SURGEON'S OFFICE

LOS ANGELES, CAL.

11/13/33 , 19

Name of applicant, Bernhard F.J. Gusek ; age, 44 years; nativity, Germany ; complexion, ruddy ; height, 5 feet, inches; color of eyes, hazel; color of hair, lt.brown; peculiar distinguishing marks, if any*: tattoo "Anchor & Star" right forearm.

I HEREBY CERTIFY that I have this day carefully examined the above-described applicant as to his ability to distinguish colors used for signal lights on steam and other vessels, and find that his color sense is also hearing. (If not normal write "Not") normal.

REMARKS.—A general physical examination is recommended, the following serious disabilities having

Surgeon U. S. Public Health Service.

To the U. S. Local Inspectors, Steamboat Inspection Service, Port of LOS ANGELES, CAL.

^{*}Inspectors before issuing license must compare and verify the accuracy of descriptive list of the applicant.

83

Dennison ave, Lau Pedros, alef. File No. L. 1077 3031 SERIAL NUMBER 94327 STREAMBO 13 1928 INCIENSIE TO MASTHER OF STEAM VESSIEIS Indexe This isto certify that bushard has given satisfactory evidence to the whitersigned United States Local Inspectors, Steamboat Inspection Lorrice, for the district of Francisco, California that he can safely be intrusted with the duties and responsibilities of Master of Steam Vessels of wass lone upon the waters of tilot on dan Strancisco Pedro, and Jan Diego, rach to sea and is hereby licensed to act is such Master for the term of five years from this date. Given under our hands this 16th day of November, 1923 Withurner S. Local Inspector of Hulls.

Form 954 B [2d Ed.]

Oct 30, 1923 Bernhard J. J. Gusek.

Gusel, Bernhard

8-30-1889

Form 954 B [2d Ed.] File No. L - 4393

APPLICATION AND CERTIFICATE OF EXAMINATION FOR COLOR BLINDNESS (FOR RENEWAL OF LICENSE)

DEPARTMENT OF COMMERCE

STEAMBOAT INSPECTION SERVICE

MOV 13 1928

OFFICE OF U. S. LOCAL INSPECTOR

ORI OF

Mov. 13, 1928

To the Medical Officer in Charge,

U. S. Public Health Service,

Indexed

Port of
Please examine Bernhard T. J. Tusek, an applicant to
Tiease examine
icense of paster & Pilot O Sor, as to his ability to distinguis
(State character of license applied for.)
1 I was a few signal lights on steam or other vessels, and report on the blank form below include

CON ANGHY SIN DAL

the colors used for signal lights on steam or other vessels, and report on the blank form below, including a statement whether his color sense is normal.

also hearing

January.

January

U. S. Local Inspectors

A. S. Public Health Service,

Port of	DOD MITODOMO, O	
Surgeon's Of	fice, 11-13-28	, 192

Name of applicant, ______; age, _____; age, ______; age, _______

nativity, Germany ; complexion, ruddy ; height, 5 feet 9 inches; color of eyes, blue ; color of hair, brown ;

peculiar distinguishing marks, if any.*_____

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-described applicant as to his ability to distinguish colors used for signal lights on steam and other vessels, and find that his color sense is _______ normal.

(If not normal write "not.")

Surgeon, U. S. Public Health Service.

To the U.S. Local Inspectors, Steamboat Inspection Service,

Port of

^{*}Inspectors before issuing license must compare and verify the accuracy of descriptive list of the applicant.

OFFICE OF LOCAL DISPECTORS SAN FRANCISCO, CALIF.

November 7, 1923.

November 9, 1923.

U. S. Local Inspectors,

San Pedro, Cal.

U. S. Local Inspectors, San Francisco, Cal.

Indexed

1. Receipt is acknowledged of your letter of November 7. 1923, anclosing examination papers of ir. Bernhard F. J. Casek, your file No. 1-10771, who was exemined in your office for license as pilot on waters in this local inspection district who has

2. His exemination being satisfactory, you are authorized to indorse his license as "Mirst-class Pilot on Les Angeles Harber to Wilmington, and Bay of San Diego, each, to sea."

Kindly review these papers and advise what endorsement,

if any, may be placed on his license.

U. S. Local Inspectors.

Through the Supervising Inspector, First District.

U. Sylocal Inspectors.

Through the Supervising Inspector, First District.

Tarred; Fire Class Relax on La Non to willington and so send have beigg they each is the fally.

DEPARTMENT OF COMMERCE

STEAMBOAT-INSPECTION SERVICE

IN REPLY REFER TO

FILE No. L-10771

OFFICE OF LOCAL INSPECTORS
SAN FRANCISCO, CALIF.

November 7, 1923.

U. S. Local Inspectors,
San Pedro, Cal.



William of 1923

Indexed

Referring to your letter dated the 26th ultimo, file No. L-4393 you will please find enclosed herewith examination papers of Mr. T. J. Gusek who has been examined at this office for pilotage over waters in your district.

Kindly review these papers and advise what endorsement, if any, may be placed on his license.

Enclos.

C

U. S.Local Inspectors.

Through the Supervising Inspector,
First District.

Farred: Fires Class Pelos on La Nos to weliningham and to seed have Liego Bay each to Rea. Aassej.

A BEST V BESTS VO

L-4393

OFFICE OF LOCAL IMPRETORS
SAN PRANCISCO, CALIF.

Oct.

October 26, 1923.

U.S. Local Inspectors, San Francisco, California.

Receipt is acknowledged of your letter of the 23d instant, file No. L-10771, enclosing application of Mr. Bernherd T. J. Gusek for examination for pilotage over seters in this district.

Mr. Gusek's application having been approved the necessary examination questions are enclosed herewith.

If the application meets with your approval kindly

forward the necessary examination paper S. A. KENNEDY, JR.

JOSEPH A. MOODY

U. S. Local Inspectors.

Enclos.

C

U.S. Local Inspectors.

Through the Supervising Inspector,

Through the Supervising Inspector,

bak F

DOR 2-30-188

DEPARTMENT OF COMMERCE

STEAMBOAT-INSPECTION SERVICE

FILE NO.L-10771

OFFICE OF LOCAL INSPECTORS
SAN FRANCISCO, CALIF.

(31 1/00)

* OCT 2 3 1923 *

U. S. Local Inspectors,
San Pedro, Calif.

Enclosed please find application and letters of service of one Bernhard T.J. Gusek who wishes an examination at this office for pilotage over waters in your district.

If the application meets with your approval kindly forward the necessary examination papers.

U.S.Local Inspectors.

Enclos.

Through the Supervising Inspector, First District.

sakt.

S.

DOB 8-30-1889

Form 866 B
APPLICATION FOR EXTENSION OF ROUTE OR RAISE OF GRADE OF LICENSE
DEPARTMENT OF COMMERCE STEAMBOAT-INSPECTION SERVICE
Number and Street, 118 Noriega Street
City or Town, San Francisco
State, Territory, or D. C., Cal
October 22th 1923
TO THE U. S. LOCAL INSPECTORS, STEAMBOAT-INSPECTION SERVICE,
Port of Clan Cedro
Gentlemen:
I hereby respectfully apply for examination for (if for raise of grade of license, so state, naming class
and grade of license desired; if for extension of route, so state, naming the waters)
for San Pedro Harbor and San Diego Harbor
each to sea
I am a Naturalized citizen of the United States; was born on the
30 th day of Lugust, in the year 1889, at Rostock,
in Germany; and now hold license No. 21895, issue No. 1,2,
issued at San Francisco, Cal, on June 17th,
19.20, of the following-described class and grade (also name waters, if any are stated on license):
Chief Mate of Crean Steam Vessels
in the second for the
S 1 3-14-14-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-
On the opposite side of this sheet is a statement of my service on vessels, the service being of the kinds
required by the General Rules and Regulations of the Board of Supervising Inspectors for the desired license. Documentary evidence of service is submitted herewith, as required by the General Rules and Regulations.
I have not made application to the inspectors of any other district and been rejected within twelve months of the date of this application.
Subscribed and Sword to before men
this 23 day of Jan V 2 Verne (Applicany signature in tall.)
Come Suns VI Zurne (Applicant of Itali.)
Live C. Socal Inspector
The attention of applicant is called to the act of Congress approved March 23, 1900, making it perjury to affirm falsely or to swear falsely to any statement set forth by him in this application, punishable by fine or imprisonment.
falsely or to swear falsely to any statement set forth by him in this application, punishable by fine or imprisonment. [OVER]

STATEMENT OF SERVICE OF APPLICANT

Names of Vessels upon which	CLASS OF VESSEL. GROSS	Gross	KINDS OF WATERS	SERVED AS—	DATE OF SHIPMENT.	DATE OF DISCHARGE.	ACTUAL LENGTH OF SERVICE. 2		
EMPLOYED.	Steam, motor, sail, or barge.	TONNAGE	NAVIGATED. 1	DERVED IIC			Years.	Months.	Days.
che a	Steam	618	Pacific Ocean	Blief State		Dec 30th 1920		5	20
Redondo	"	1130	• "	2nd Mate	Jan 3/18 1921	Mar. 4th 1921			04
Claremont	"	1291	" "	Chief Mate	terel 1st 1921	May 16th 1921		1	16
Ryder Hanify	"	1343	" "	h "	July 21 st 1921	des 27th 1923	2	2	07
:								-	
During	the ab	ove p	criod I	have entered	and left	cha Gedro		-	
lint 120 times	and a	he Y	liego abo	et 40 times	and fire	2 Merelo			
Part 150 times to	5 charles	Sedro	and to e	an Deego abor	at 30 limes	sokele			2.5
	1-1-60	101007	sugar to al	The Moamer	tair haven	Meulair.			
Idaho, Svea, (Prontis	, Car	los, gello	wstone Jako	e, Lovenpor	o, Garlos			-
Idaho, Svea, (hick Is	have n	docum	mlary evides	uce.			-	18 4
Total service at	ea cov	ersas	seriod of a	bout 19 years	in the clock	department			
	14 8		ETER MOLL			TH OF SERVICE	2	10	17

1 Ocean, coastwise, lake, bay, sound, or river.
2 The length of service will be stated as nearly as possible, without exceeding the actual length of service. If more space is needed for statement of service, the record may be stated on an additional sheet.

Has the present license held by you been suspended or revoked? Answer:

If suspended or revoked, state "Suspended" or "Revoked," when suspended or revoked, the port where the local inspectors that acted on license were located, and the cause. Answer:

Intend to file an application for a Marters License of Ocean Steamers

on or about November 1st 1923, it can have the record may be stated on an additional sheet.

If more space is needed for statement of service, the record may be stated on an additional sheet.

If more space is needed for statement of service, the record may be stated on an additional sheet.

If more space is needed for statement of service, the record may be stated on an additional sheet.

If more space is needed for statement of service, the record may be stated on an additional sheet.

If more space is needed for statement of service, the record may be stated on an additional sheet.

Extract from Rule V, General Rules and Regulations, is quoted for the information of applicant, as follows:

"Inspectors shall, before granting an extension of route or raise of grade of license, require the applicant to make his written application upon the blank form of application for extension of route or raise of grade of license, furnished by the Department. When practicable, applicants for extension of route or raise of grade of license shall present to the inspectors, to be filed with the application, discharges or letters from the master or other officer under whom they have served, or other satisfactory documentary evidence, certifying to the name of the vessel and in what capacity the applicant has served, also period of such service."

COPY

Sen Francisco Ostober 16, 1923 Monson

To Whom It May Concern:

This is to certify that the bearer Bernhard Gusek served as Chief Mate of the steamer "Ryder Hanify" from July 21, 1921 to September 27, 1923.

During this time his services were entirely satisfactory, and I can recommend him to anyone desiring his services.

Mr. Bernard Guagk is now on temporary leave of absence for the purpose of obtaining a Haster's License, and will, I hope, return to the ship as soon as possible.

hullsm

DOB 8-30-1889